



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

स्पीड पोस्ट/Speed Post

सं: NR-37012(43)/2021-APD-NR-AGRA/25/ 1488-90
.2021

दिनांक: 29/11/2021
01-12-21

सेवा में, मैसर्स वैनिटी होस्पिटैलिटी सर्विसेस, 22/30, एम जी मार्ग, सिविल लाइन्स, अलाहाबाद, उप्र पिन 211001	To, M/S VANITY HOSPITALITY SERVICES, 22/30 MG MARG, CIVIL LINES, ALLAHABAD, UP PIN 211001
--	---

विषय:- आगरा हवाई अड्डे पर ईपीएबीएक्स लाइनों एवं सीएनएस सिस्टम के संरक्षण और रखरखाव सहायता के लिए जॉब अनुबंध हेतु कार्यदिश ।

Subject: Work Order for Job Contract for Conservancy and Maintenance Support Work of EPABX lines and CNS systems at Agra airport.

Kind Attn: Jay Singh, jaysingh6669@gmail.com, Mob: 9336096669

सन्दर्भ/Reference :

i. E-tender No. 2021_AAI_90329_1

महोदय/Sir,

उपयुक्त विषय के अंतर्गत अवगत कराया जाता है कि इस कार्यालय द्वारा आगरा हवाई अड्डे पर ईपीएबीएक्स लाइनों एवं सीएनएस सिस्टम के संरक्षण और रखरखाव सहायता के लिए जॉब अनुबंध हेतु आमंत्रित ई निविदा प्रक्रिया में सफल होने और हमारे ई-मेल दिनांक 24.11.2021 की बिना शर्त स्वीकृति के बाद, सक्षम प्राधिकारी द्वारा आपके प्रस्ताव को स्वीकार कर लिया गया है । तदनुसार संदर्भित जॉब अनुबंध हेतु कार्यदिश जारी किया जाता है । इस अनुबंध के मुख्य शर्तें निम्नवत है :

On the subject cited above this office is please to inform you that Consequent upon being successful in the tendering process and your unconditional acceptance of Letter Of our e-mail dated 24.11.2021 regarding the "Job Contract For Conservancy and maintenance support works of EPABX Lines and CNS systems at Agra airport", offer has been accepted by the Competent Authority. And the work order for the same is hereby placed with following provisions:

Page 1 of 4

Authority, And the work order for the same is hereby placed with following provisions:

- 1) आपको इस कार्यदेश की प्रभावी अवधि 16-12-2021 से 15-12-2023 है।

Effective duration of this work order is 16-12-2021 to 15-12-2023.

- 2) यह अनुबंध / ए.एम.सी ई- टेंडर में निहित प्रावधानों एवं शर्तों के अनुसार संचालित होगा तथा संदर्भित दस्तावेज अनुबंध / एएमसी की सम्पूर्ण अवधि के लिए अंतिम और बाध्यकारी होंगे।

The documents referred above shall be treated as final and binding for the whole period of contract/AMC and this contract/AMC will be governed as per terms and conditions as mentioned in e-tender document.

- 3) आपके द्वारा उद्धृत दर, (24 महीनों के लिए रु 43,862/प्रति माह, पीएफ, ईएसआई और जीएसटी को छोड़कर) सम्पूर्ण अनुबंध अवधि एवं विस्तार (यदि होता है), के लिए ई-निविदा के प्रावधान के अनुसार नियत रहेंगे हालाँकि सरकार द्वारा बढ़ायी गयी दैनिक मजदूरी के फलस्वरूप मजदूरी में आये अंतर की प्रतिपूर्ति कि जायेगी जो कि कर्मचारियों को किये गए वास्तविक भुगतान के साक्ष्यों के आधार पर होगी।

The rate quoted by you (Rs 43,862/ per month for 24 months excluding PF, ESI & GST) shall remain in force for the whole period of contract, including extension, if any, under the provisions of e-tender document. wever the difference in wages due to revision in minimum wages made by competent authority shall be re-imbursed based on the actual payment made to the labour.

- 4) अवार्ड पत्र जारी होने की तिथि से 15 दिन के अंदर भा.वि. प्रा के साथ 100/- रुपये के गैर न्यायिक स्टाम्प पेपर पर प्रारूप (अनुलग्नक -II) के अनुसार करार करना होगा तथा 100/- रुपये के गैर न्यायिक स्टाम्प पेपर पर संलग्न प्रारूप (अनुलग्नक - III) के अनुसार एक शपथ पत्र देना होगा।

You have to enter into agreement with AAI as per format (Annexure - VIII) on non-judicial stamp paper of Rs. 100/- and an affidavit as per enclosed format (Annexure -IX) on non-judicial stamp paper of Rs. 100/- within fifteen days from the issue of this award letter.

- 5) कार्य प्रारंभ करने के दस दिन के अंदर सिक्पोरिटी डिपोजिट के तहत कुल निविदा मूल्य (Rs. 10,52,688.00) के 3% के बराबर राशि किसी भी राष्ट्रीयकृत बैंक (ना कि सहकारी बैंक) से जारी परफॉरमेंस बैंक गारंटी (पीबीजी) के रूप जमा करवानी होगी जोकि ई-टेंडर दस्तावेज में विनिर्दिष्ट प्रारूप के अनुसार होनी चाहिए(Annexure III)।

Security deposit of amounting 3% of the awarded cost (Rs. 10,52,688.00) shall be deposited within 10 working days, from date of commencement of contract, in the form of Performance Bank Guarantee (PBG) as detailed in e-tender document through any nationalized bank, (Not a Cooperative Bank). Annexure III)

20/12/21

- 6) यह अनुबंध काम शुरू करने की तिथि /प्रभावी तिथि से 2 (दो) वर्ष के लिए होगा, जिसे आवश्यकतानुसार समान नियमों और शर्तों पर आपसी सहमति से, अधिकतम 12 (बारह) महीने की अवधि के लिए बढ़ाया जा सकता है।

Contract shall be for 2 (Two) years w.e.f commencement of work (effective date), which may be extended for a period not more than 12(Twelve) months on mutually agreed same terms and conditions.

- 7) भुगतान : भुगतान तिमाही आधार पर किया जायेगा। सी.एन.एस. प्रभारी, सिविल एयर टर्मिनल, आगरा अथवा उनके द्वारा अधिकृत अन्य सी.एन.एस. कार्यपालक द्वारा सत्यापित संतोषजनक परफोर्मेंस के साथ प्रत्येक तिमाही के पूरा होने पर निविदा की शर्तों के अनुसार बिल का भुगतान **Schedule I** के अनुसार किया जायेगा

Payment terms: Payment will be made on quarterly basis as per terms and conditions of e tender, after completion of each quarter with satisfactory performance certified by the CNS Incharge, CAT Agra or any other CNS executive authorised by him according to **Schedule -I**.

- 8) अनुबंध के अनुपालनार्थ इस कार्यालय में ई - निविदा की शर्तों के अनुसार आवश्यक कर्मचारियों की तैनाती सुनिश्चित करनी होगी।

You have to ensure availability of manpower as per terms and conditions of e-tender.

- 9) तैनाती से पूर्व सभी कर्मचारियों के लिए ब्यूरो ऑफ सिविल एविएशन सिक्योरिटी (बी.सी.ए.एस.) द्वारा जारी किये जाने वाले एअरपोर्ट एंट्री पास (ए.ई.पी.) बनवाने होंगे जिसके लिए आपको सम्बंधित कर्मचारियों का पूरा ब्योरा/दस्तावेज निर्धारित शुल्क के साथ जमा कराना होगा। यह आवश्यक रूप से ध्यान दिया जाये कि वैध एंट्री पास के बिना साइट पर प्रवेश पर सख्त प्रतिबन्ध है।

You have to obtain Airport Entry Permit (AEP) issued by BCAS for all the staff before deputing at site, for which you have to furnish complete details of your maintenance staff to be deployed on the job in the prescribed format along with prescribed fee, to facilitate the issue of entry passes. It must be noted that the entry at the site is strictly prohibited without valid Airport Entry Permit.

- 10) अन्य सभी नियम एवं शर्तें निविदा के अनुसार लागू होंगी तथा भ्रम की स्थिति में निविदा दस्तावेज ही मान्य है।

All other terms and conditions are applicable as per e tender of any contradiction/confusion, the e tender document shall prevail.

अनुरोध है कि इस कार्यदिश की विधिवत हस्ताक्षरित छाया प्रति एवं अन्य दस्तावेजों के साथ अपनी स्वीकारोक्ति कार्यदिश जारी होने की तिथि से 05 (पांच) दिन के अंदर स्पीड पोस्ट/ई-मेल/प्रतिनिधि अथवा अन्य किसी उचित माध्यम से इस कार्यालय में जमा करवाएं, तथा अन्य औपचारिकताएं निर्धारित समय के अंदर संपन्न करें।

You are hereby requested to acknowledge the receipt of this work order within 05 days from the date of issue of this work order alongwith duly signed copy of this work order through speed post/email/representative or by any other suitable means.

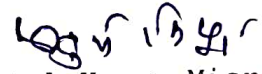
सक्षम अधिकारी के अनुमोदन से द्वारा जारी गया।

This issues with the approval of competent authority.

संलग्नक : Schedule I

कृपया ध्यान दें/Please Note : भ्रम / संदेह के मामले में, अंग्रेजी संस्करण मान्य होगा /In case of confusion/doubt, English version shall prevail.

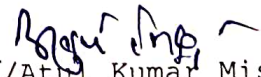
भवदीय/Regards,



अतुल कुमार मिश्रा/Atul Kumar Misra
प्रभारी (सी.एन.एस.) OIC (C.N.S.)
सिविल एयर टर्मिनल /Civil Air Terminal
आगरा Agra, 282008

वितरण/ Distribution:-

- 1) महा प्रबंधक (सीएनएस) उत्तरी क्षेत्र, भा.वि.प्रा प्रचालन कार्यालय परिसर, रंगपुरी, नई दिल्ली/General Manager(CNS) NR, AAI Operational office Complex, Rangpuri, New Delhi, 110037.
- 2). प्रबंधक (वित्त)/Manage(Finance)



अतुल कुमार मिश्रा/Atul Kumar Misra
प्रभारी (सी.एन.एस.)/OIC (C.N.S.)
सिविल एयर टर्मिनल /Civil Air Terminal,
आगरा./Agra 282008.

Schedule-1

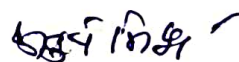
Payment Schedule

Name of Work:- " Job Contract for conservancy and maintenance Support work for upkeep and maintenance Of EPBAX lines and CNS systems at Civil Air Terminal Agra Airport For 2 Years (Tender No. AAI/AGRA/CNS-105-2122,Tender ID: 2021_AAI_90329_1

Description of Item	Total Cost (Rs.)Excluding GST,PF and ESI	Rate Per Month (Rs)	Payment Mode
Execution of job as per scope of tender documents with provision for 01 Semi Skilled and 02 Un- skilled manpower for 24 month	10,52,688.00 (Ten lakh fifty two thousand and six hundred Eighty Eight only)	43,862.00	Quarterly Rs.1,31,586.00 (One lakh thirty one thousand and five hundred eight six)

Remark:

1. The above amount / rate is exclusive of GST, PF, ESIC and Bonus (if applicable).
2. This amount /rate is firm, however difference in wages due to its revision by competent authority will be reimbursed on actual basis along with the bill with the proof of payment made to the labor.
3. The proof of EPF & ESIC deposited must be submitted along with the quarterly bill. The bill will not be processed without current the proof of EPF & ESIC deposited.
4. The Tools and material required for conservancy and maintenance will be provided by AAI.


(Atul Kumar Misra)

In charge (CNS)

Civil Air Terminal, Agra

Date: 29 11-2021